

広報

幸たるい



平成24年
(2012)

4

月号

NO.695

■発行 垂井町役場
〒503-2193
岐阜県不破郡垂井町1532番地の1
☎(0584)22-1151(代)

■編集 企画調整課

■ホームページアドレス
<http://www.ginet.or.jp/tarui/>



明日への一歩

第36回 卒業証書授与式



3月9日(金) 不破中学生216人、北中学生72人が9年間の義務教育を終え卒業の日を迎えました。

●平成24年度予算 2~7

●幼保一元化に向けて 8~9

●まちの話題 10~11

●情報発信 12~18

●平成24年度予防接種 24~25

平成24年度 予算

一般会計 82億5,000万円 (△0.4%)

特別会計 55億8,537万円 (1.5%)

企業会計 8億1,090万円 (37.7%) ()は前年度比

総額 146億4,627万円 (1.9%)

垂井町第5次総合計画

「やさしさと活気あふれる快適環境都市」 の実現に向けて

平成24年度の予算が第1回定例町議会で審議、可決されました。

歳入予算については、依然として厳しい経済状況の中、町税収入は、前年度当初比3・4%増の36億8248万7千円。うち町民税は、16億2948万3千円(9・3%増)、固定資産税は、18億3341万2千円(4・0%減)を見込みました。

一般会計全体に占める町税の割合は、44・6%と前年度より1・6ポイント増加しましたが、地方交付税や国庫支出金の減少により財政調整基金など基金の取り崩し、町債の発行により収支の均衡を図りました。

行政課題への対応、住民サービスの充実、町の発展において核となる事業の推進に向けては非常に多くの財源を要するのは明らかであり、多額の町債発行は財政の硬直化の要因となりかねません。そこで、予算作成に当たっては、PDCAサイクル手法を用い、事業を分析・改善する行政評価システムの活用と経営統合会議における主要事業の認定を基本とし、経常経費の徹底した削減と既存事業・制度の総点検・総検証を行い事務事業の見直しを行いました。

今後、様々な制度改正が予想され地方自治体は非常に不透明で不確かな状況に置かれることが予想されます。

しかし、いかなる制度改正がなされようと、安心で安全な住民生活の維持と向上に資するサービスを提供し続けるといった基礎的自治体の使命を十分認識し、その役割を果たすことを念頭に予算編成を行いました。

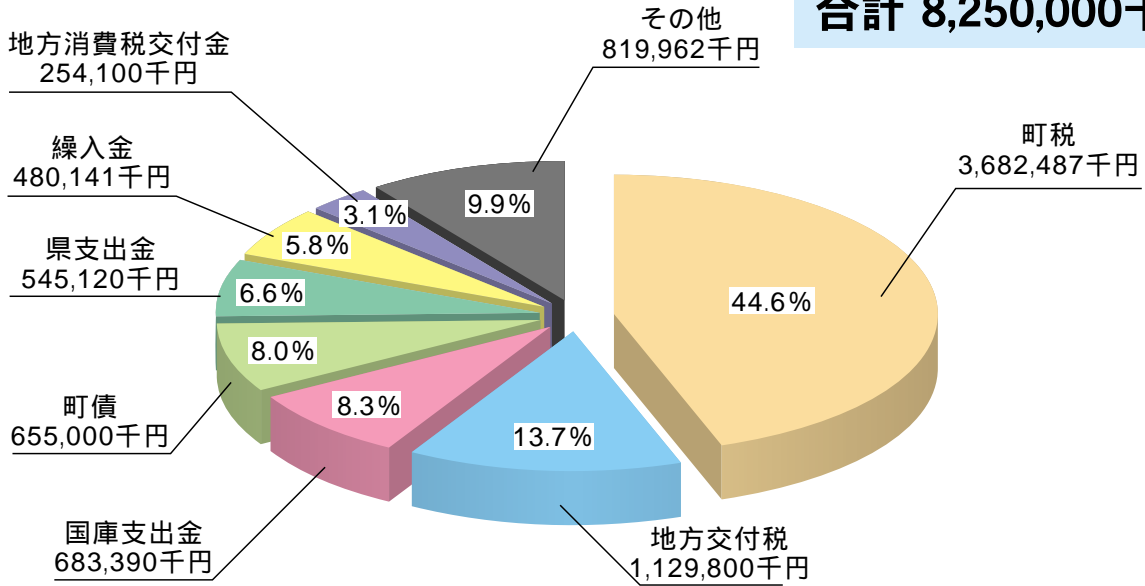
今年度の主要事業は、次のとおりです。

- 幼保一元化施設の推進
- 資源持ち込み体験事業およびエコパーク整備事業の推進
- 不妊治療費、妊婦歯科健診の助成
- ぎふ清流国体運営
- 災害状況監視体制の構築事業
- 森林居住環境整備事業
- 「林道明神線開設」
- 上水道相川左岸地域施設改良事業
- 商工会事業への支援
- (プレミアム商品券発行補助を含む)
- 自然と景観を活かした河川整備

一般会計の内訳

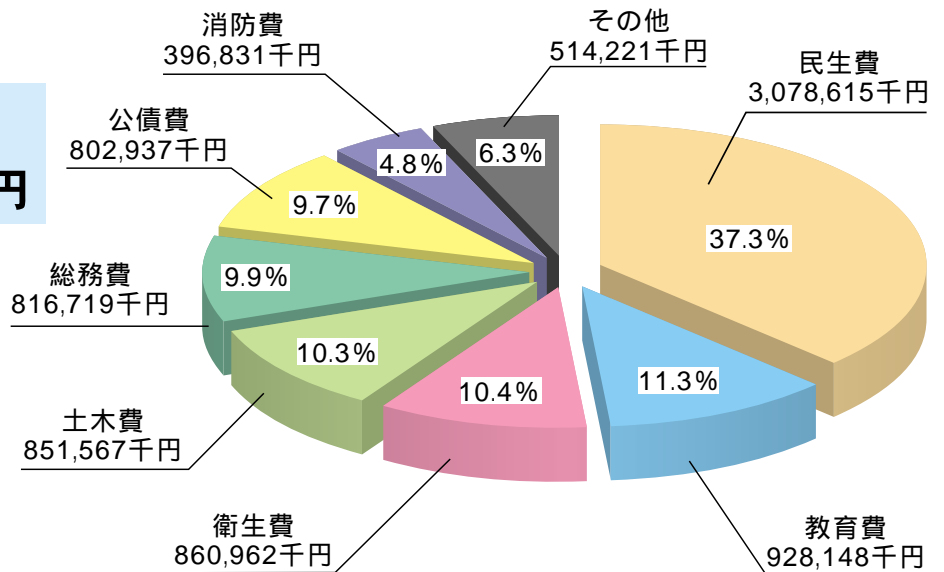
【歳入】

合計 8,250,000千円



【歳出】

合計 8,250,000千円



項目	金額 (千円)
まちづくりの柱1	
「安全・安心」	
交通安全	
交通安全	1,879千円
交通安全	1,360千円
交通安全	717千円
交通安全	490千円
交通安全	500千円
交通安全	610千円
交通安全	468千円
交通安全	060千円
交通安全	673千円
交通安全	300千円
交通安全	400千円
交通安全	250千円
交通安全	315千円
交通安全	377千円
交通安全	000千円
交通安全	000千円
交通安全	985千円

各会計の内訳

会計区分	予算額(千円)	前年度予算額(千円)	増減額(千円)	増減率(%)
一般会計	8,250,000	8,280,000	30,000	0.4
国民健康保険特別会計	2,860,000	2,743,000	117,000	4.3
簡易水道特別会計	48,000	74,380	26,380	35.5
公共下水道事業特別会計	656,000	718,000	62,000	8.6
農業集落排水事業特別会計	31,300	32,200	900	2.8
不破郡介護認定審査会特別会計	14,000	10,250	3,750	36.6
介護保険特別会計	1,695,000	1,662,000	33,000	2.0
不破郡障害者自立支援認定審査会特別会計	1,070	1,070	0	0.0
後期高齢者医療特別会計	280,000	264,000	16,000	6.1
特別会計 計	5,585,370	5,504,900	80,470	1.5
水道事業会計	810,900	588,900	222,000	37.7
総合計	14,646,270	14,373,800	272,470	1.9

建築物の耐震化の推進

木造住宅の耐震診断・耐震補強の支援

2、580千円

消防体制の充実

消防団員の資質向上

20、234千円

消防設備の整備

消防設備の充実

9、250千円

まちづくりの柱2

「教育・生涯学習・文化」

学校教育

特色ある幼稚園や学校教育の推進

特色ある学校づくり事業への支援

2、700千円

外国人適応指導員の配置

1、638千円

個別支援講師の配置

10、010千円

英語教育の推進

8、292千円

教育環境の整備

学校備品の充実

15、319千円

給食センター設備改善事業

26、000千円

幼稚園・学校大規模改造事業(府中幼稚園園舎、北中学校特別棟)

カウンセリングの充実

5、500千円

スクールアドバイザーの配置

4、074千円

青少年育成

青少年活動の支援

3、869千円

青少年の活動環境の整備

1、010千円

地域子ども教室推進事業

生涯学習

社会教育事業の充実

生涯学習推進事業

1、486千円

文化講演会事業

2、000千円

図書館資料の収集およびレファレンスの充実

8、200千円

歴史文化等継承事業

2、349千円

社会教育施設の整備

4、616千円

社会教育施設整備

6、800千円

芸術文化活動の充実

1、558千円

文化活動団体育成事業

5、58千円

青少年芸術鑑賞会

7、55千円

町展、町芸術・文芸展、町音楽祭などの開催

男女共同参画社会の推進

2、500千円

第2次男女共同参画プラン策定業務

6、5千円

男女共同参画の啓発、懇話会の開催

4、13千円

女性団体の育成

4、72千円

人権意識の高揚

2、36千円

人権意識啓発事業

4、656千円

幼稚園・小中学校における人権教育の推進

1、436千円

多文化共生社会の推進

1、436千円

中学生カナダ・カルガリー市派遣など

1、436千円

生涯スポーツ

スポーツ活動の推進

1、436千円

スポーツイベントの開催

1、436千円

スポーツ団体の育成支援

1、020千円

スポーツ指導員研修事業

1、020千円

地区公民館を拠点とした
スポーツ・レクリエーション
活動の充実

2、372千円

ぎふ清流国体運営事業

30、000千円

スポーツ施設の整備

ぎふ清流国体開催に向けた
施設などの整備

5、890千円

5、890千円



文化

郷土芸能の継承

伝統芸能の掘り起こしや後継者などの育成

3、655千円

文化財の保存と活用

美濃国府跡保存管理計画策定事業 5、322千円

遺跡詳細分布・試掘調査事業 2、000千円

重要文化財南宮神社保存修理事業 650千円

真禅院観音堂屋根修理事業 2、210千円

歴史資料等アーカイブ事業 30、000千円

収蔵庫燻蒸業務 1、000千円

「子育て・健康・福祉」 まちづくりの柱3

子育て

働く親の支援

病後児保育事業

891千円

延長保育、乳児保育など特別保育の充実

7、347千円

留守家庭児童教室の運営（東小留守家庭教室
（第1・第2）設置工事）

子育て環境の整備

41、112千円

子育てサポート事業 2、100千円

子育て支援センター事業の充実 4、292千円

一時保育の実施 25、732千円

子ども手当支給事業 540、900千円

不妊治療費の助成 2、000千円

幼保一元化等の推進

幼保一元化施設の整備（東地区こども園（仮称）
設置工事など） 333、600千円

健康・医療

健康づくりの推進

健康相談・健康教室の開催 116千円

栄養教室の開催 75千円

妊婦期の教室の開催 22千円

疾病予防対策の推進

予防接種の実施 65、923千円

各種がん検診の実施 22、815千円

妊婦健康診査費の助成 24、644千円

乳幼児健康診査の実施 4、486千円

30代健康診査の実施 3、728千円

特定健康診査の実施 15、160千円

特定保健指導の実施 155千円

ぎふ・すこやか健診の実施 10、032千円

地域医療体制の充実

福祉医療費助成事業 318、612千円

在宅当番・救急医療情報提供実施事業への助成

3、540千円

国民健康保険の健全運営の推進

2、207千円

高齢福祉

生きがい対策の推進

老人クラブ活動への支援 3、374千円

シルバー人材センターへの支援 6、150千円

ふれあい長寿フェアの開催 2、280千円

長寿者褒賞事業 1、385千円

老人福祉センター運営の充実 13、042千円

在宅支援の充実

在宅介護支援センター運営の充実 11、277千円

介護予防、生活支援事業 5、917千円

ひとり暮らし老人等緊急通報システム整備事業 1、511千円

在住外国人高齢者福祉金支給 2、120千円

生きがいセンター運営の充実 2、991千円

地域包括支援センター運営の充実 11、102千円

ねたきり老人等介護者助成事業 3、000千円

介護保険の健全運営の推進

二次予防事業 2、366千円

一次予防事業 1、763千円

障害福祉

活動や交流の場の整備

地域活動支援センター（けやきの家）の充実 14、960千円

児童発達支援事業の充実 7、624千円

就労支援

障害者自立支援給付の充実 201、111千円

在宅支援の充実

自立支援医療（更生医療）費事業	3、749千円
地域生活支援事業の充実	13、409千円
障害者福祉手当支給事業	20、500千円
補装具交付等事業	4、038千円

地域福祉

地域福祉活動の活性化	
地域福祉計画の策定業務	1、896千円
総合的な相談体制の整備	
総合的な相談体制の整備	1、506千円

まちづくりの柱4

「地域環境」

自然環境

自然環境の保全
住宅用太陽光発電システム
の設置助成 6、000千円



環境衛生

ごみの減量化の推進	
資源分別回収事業の奨励	4、620千円
生ごみ処理容器等設置の奨励および推進	1、150千円
資源物持ち込み体験事業およびエコパーク整備事業の推進	97、384千円
不法投棄の防止	
不法投棄防止の啓発およびパトロールの充実	3、548千円

環境汚染の未然防止

河川、大気の定期検査の実施	562千円
生活環境の向上	

合併浄化槽設置補助事業の充実 35、264千円
衛生施設の整備

ごみ処理施設などの充実 215、954千円

まちづくりの柱5

「産業・交流」

農業・林業・畜産

担い手の育成	
遊休農地解消自主的再生支援事業	450千円
高性能農業機械導入等補助事業	9、000千円
高収益農業の推進	
農地・水保全管理支払交付金事業	23、736千円

環境保全型農業直接支援対策 1、794千円

農業の基盤づくり

有害鳥獣被害対策事業	2、937千円
中山間地域等直接支払事業	37、222千円
農業農村整備事業	6、470千円
農業水利施設保全対策事業	1、000千円
ため池整備事業	5、000千円
経営体育成基盤整備事業	26、000千円
地産地消の推進	
経営構造対策事業	1、500千円

適正な森林の整備

造林事業（団地間伐・作業道などの開設）	5、520千円
森林とのふれあい環境整備事業「垂井北山山麓千本校」	350千円
森林居住環境整備事業「林道明神線開設」	50、600千円

観光
里山整備事業 2、000千円

観光
推進体制の充実

観光協会などへの助成 6、000千円

観光情報の発信

特産品のPRおよび町外イベント出店への助成 483千円

観光資源の整備

看板・散策路などの整備、修繕 7、783千円

交流事業の促進

ふれあい垂井ピアへの助成 10、000千円

工業

企業が進出しやすい基盤の整備

企業誘致の推進 168千円

工場等設置奨励金 13、560千円

商業

にぎわいのある商業の展開

商工会事業への支援プレミアム商品券発行補助などを含む） 25、000千円

勤労者

労働環境の整備

勤労者、離職者支援事業 6、435千円

雇用促進奨励事業 200千円

優良勤労者表彰 553千円

まちづくりの柱6

「都市基盤」

道路

道路交通網の整備

道路整備の推進による交通基盤づくり

安全で快適な生活道路の新設改良など
46、000千円

道路環境の整備

生活道路の維持補修
170、300千円

道路除雪対策事業
24、894千円

河川・治水

砂防や急傾斜地整備の推進
6、117千円

土砂災害の防止・軽減
5、000千円

河川災害や市街地浸水の防止

災害に強い河川整備
8、000千円

自然と景観を活かした河川整備
43、465千円

公園

地域の特性を活かした公園の整備
6、543千円

利用者の声を活かした公園づくり

市街地形成

公営住宅の整備
健康で文化的な公営住宅の整備
10、000千円

住宅環境の改善
排水路整備事業などへの助成
1、500千円

上・下水道

下水道の整備
水道施設配水管網の整備
167、750千円

上水道相川左岸地域施設改良事業
224、258千円

下水道事業の推進

公共下水道事業の推進
108、980千円

浄化センターの維持管理

125、360千円

農業集落排水処理施設の維持管理
16、538千円

公共交通

バス輸送の充実
巡回バス「すこやか号」の運行
7、750千円



「まちづくりの柱7
「協働」

地域活動

地域の特性を活かした活動の支援
自治会活動への助成
12、487千円

地域活動環境の整備
広報板等設置への助成
60千円

住民参画

行政への住民参画のための仕組みづくり
まちづくりセンターの運営
2、591千円

行政への住民参画環境の整備
ボランティア団体などの育成
6、030千円

広報・情報公開・公聴

情報提供の充実
親しまれる広報紙の発行
4、567千円

ホームページの充実
439千円

「まちづくりの柱8
「行財政運営」

行政運営

行政サービスの充実

庁舎における環境衛生管理
677千円

町勢要覧資料編の作成
50千円

広域行政窓口サービスの充実

戸籍システムおよび住基ネットワークシステムの充実
673千円

14、825千円

職員の育成

斎場施設の改善および施設の充実
17、500千円

職員研修の実施
1、947千円

情報化の推進

住民基本システムの充実
115、256千円

統合型GISに係る地番・家屋現況図移行業務
4、188千円

住民基本台帳システムの改変
10、107千円

財政運営

自主財源の確保
徴収嘱託員の有効活用
2、490千円

滞納処分の強化
258千円

計画的・効率的な財政運営の推進
入札および契約の適正化
648千円

町有地（普通財産・未利用地）の有効活用
1、390千円

役場庁舎等財産維持管理事業
9、160千円

地方公会計改革に伴う財務書類の整備
1、552千円

総合計画の各分野に含まれない事業
第5次総合計画後期基本計画策定業務
3、930千円

「安心して子どもを産み、育てられるまち」の実現に向けて

幼稚園と保育園の一体化を推進します。

子育て家庭を取り巻く社会環境は、少子化や核家族化が進む中、家庭と地域の子育て力の向上が求められています。

このような中、町では、幼稚園と保育園を一体化する「幼保一元化」に取り組み、子育て家庭の多様なニーズに応えるとともに、子育て支援サービスの充実を図っていきます。

これまでの幼児教育と保育は、保護者の就労形態によって幼稚園と保育園に区別されてきました。

しかし、本来、幼児教育と保育は「教育と福祉」という縦割りで区別されるのではなく、全ての子どもに対して平等に提供される必要があります。

このため、町は、就学前の教育と保育を一体として捉え、一貫性のある教育と保育を提供するための新たな枠組みとして「こども園（仮称）」の整備を進めます。

「こども園（仮称）」は、幼保一元化施設として、幼稚園・保育園の両方の機能と役割を備えるとともに子育て相談などの機能を充実させ、地域の子育て拠点としての役割を担い、子育て家庭を積極的に支援していきます。



こども園（仮称）の運営方法（案）

幼稚園と保育園それぞれの制度を併せた連続性のあるサービスを提供します。

対象年齢

0歳児～5歳児

通常時間

・長時間部 午前8時30分～午後4時30分

保護者の就労などの入所要件があります。

希望により、延長保育（最大：午前7時から

午後7時まで）を実施します。

施設整備方針

地域によって少子化の格差が進む現状を踏まえ、現在の公立幼稚園7園、公立保育園8園の再編成に積極的に取り組み、集団生活の中で芽生える「子どもの育ち」に地域差が生じないよう、一定規模の定員を確保します。

今後の取り組み

今年度、東地区において、東幼稚園、垂井北保育園、綾戸保育園の3園を統合したこども園（仮称）の開設準備を進めます。

開設予定

平成25年4月

開設場所

現在の垂井北保育園敷地内

現在の東幼稚園では「東小学校留守家庭児童教室」を、綾戸保育園では「いずみの園」の開設を予定しています。

工事内容・期間

既存の垂井北保育園園舎などを最大限に有効利用するとともに、2階建ての園舎を新た



・短時間部 午前8時30分～午後2時

保護者の就労などの入所要件はありませんが

5歳児のみが対象となります。

短時間部の対象年齢は、3歳児まで段階的に
拡大することとしています。

保育料

長時間部は現在の保育園保育料、短時間部
は現在の幼稚園保育料と同じ料金設定とす
る予定です。

給食

自園給食とする予定です。3歳以上児は、
主食代の負担をしていただく場合があります。
です。

提供内容

0歳児～2歳児には保育を、3歳児～5歳
児には教育と保育を行います。併せて、子
育て相談などの子育て支援も行います。

教育・保育内容

幼稚園教育要領と保育園保育指針に基づき、
教育課程・保育課程を合わせた新指導計画
(カリキュラム)を新たに作成し、こども
園から小学校へと繋がる育ちの連続性を確
保します。5歳児は、午前9時から午後2
時まで、長時間部と短時間部に分けること
なく、新指導計画(カリキュラム)に基づ
いた教育・保育を行います。

に増築整備する計画です。工期は平成24年6
月から平成25年3月までを予定しています。

住民説明会

幼保一元化に伴う住民説明会を各地区で順次
開催します。東地区は、工事着工前に工事内容
などを含んだ説明会を行います。

開催日などは、改めてご案内します。

推進体制

町では、幼保一元化を着実に推進するため、
今年度より、幼稚園の運営を健康福祉課子育て
支援係で行います。これにより町の窓口を1本
化し、子育て家庭のみなさんの利便性を高める
とともに、子どもの成長をしつかりとサポート
します。

幼保一元化の推進にあたっては、未来を担う
「子どもと子育て家庭」の視点を立ち、より、
地域とのつながりの輪が広がることを願って進
めていきます。

この進捗状況は広報紙などで随時お知らせし
ていきますので、ご理解とご協力をお願いしま
す。

ご意見・問合せ／

健康福祉課 子育て支援係 番窓口

(内線205)

学校教育課 総務係

(中央公民館内／内線221)



2月19日(日)

あなたの愛読書 “保存版にします”



作業する協議会員と見守る参加者

タリピアセンター集会室で、町読書サークル協議会が行ったイベント「あなたの愛読書を保存版にします」では、持ち込まれた愛読書を2冊まで、無料でフィルムコーティングしました。このコーティングには汚れや日焼けの防止、更に抗菌の効果もあるため、半永久的に美しく本を保つことができます。当日は、子どもから大人まで20人が参加。

38冊の本が、コーティングや簡単な修理作業を受け、保存版に変身しました。

次回は子どもの本を中心に、5月開催の予定です

2月20日(月)

ぎふ清流国体 クロスカントリー成年Bで篠原舞香さんが7位

2月15日(水)に高山市内で行われた「ぎふ清流国体」のクロスカントリー種目、成年B部門で、不破中教諭の篠原舞香さんが7位に入賞しました。長野県出身の篠原さんは7歳からスキーを始め、現在は水泳部の顧問をしています。

昨年春に岐阜県の体育教諭に採用されたばかりの篠原さんは、高校時代の恩師にスキーに誘われ、更に背中を押されたことが、この世界に入るきっかけだったそうです。

教え子の声援が力になり支えられてきたという篠原さんは、次の国体に向け取り組んでいかれます。

今後のご活躍が期待されます。



報告に訪れた篠原舞香さん(左)

3月2日(金)

東日本大震災から1年 故郷へ帰ります。



報告に来庁した

(左から)只野ツメ子さんと孝幸さん

「私たちもこれを教訓に地震の備えをし、しっかりと生きていきたいものです。只野さんの今後のご活躍を願います。」

昨年3月11日の東日本大震災において福島県南相馬市で被災し、梅谷町営住宅で避難生活をしてきた只野さん夫婦が、自宅の残る福島県へ帰郷することになり3月2日(金)、町長に報告しました。

只野さん夫婦から地震発生時の実体験を伺った町長は「縁があって垂井町にお見えになりました。今後も、お困りのことがあれば応援します」と話し、只野さん夫婦は「避難先ではみなさんに大変親切にいただきました。実家は震災の影響が残っていますが、とにかく帰って、復興のために何かをやっていきたい」と話されました。



3月3日(土)

応援も熱く！ スポーツ少年団ジョギング大会・ミニ駅伝大会

晴天に恵まれたこの日、郡スポーツ少年団ジョギング大会・ミニ駅伝大会が行われ、424人・25少年団が参加しました。



「ミニ駅伝：男子の部」スタートの様子

3月4日(日)

太郎前橋の架け替えが完了 より安心で便利な橋に



3月4日(日)、岩手地内の県道川合垂井線に架かる太郎前橋の開通式が行われました。

以前は、橋の幅が狭く老朽化していたため、県の管理のもと平成21年度より橋の架け替え工事が進められてきました。

当日は事業関係者をはじめ太郎前橋の開通を待ちわびた岩手地区の方々などが約200

人集まり、北中学校プラスバンド部が生演奏する中、3世代家族の方を先頭に渡り初めを行いました。



3月11日(日)

優良子ども会7団体を表彰

3月11日(日)、優良子ども会等表彰並びに育成指導者研修会が町中央公民館で行われ、約250人が参加。

当日は、優良子ども会に対する表彰式や、会員が協力して取り組んだ活動内容の発表が行われました。

表彰を受けたのは次の子ども会です。

垂井：神田子ども会
東：綾戸10号子ども会
宮代：堅瀬古子ども会
表佐：共栄子ども会
合原：合原第1子ども会
府中：府中第6子ども会
岩手：南漆原子ども会



受賞した子ども会のみなさん

認知症を考える会

テーマ/認知症・その原因疾患
と き/4月20日(金)
午後1時30分～3時
ところ/博愛在宅ケアセンター
参加料/無料
講 師/あいかわ施設長
淵上哲医師
問合せ/町在宅介護支援センター
☎23-4658

あゆみの家チャリティーバザー

カレー・おでん・ケーキをはじめ、模擬店による日用雑貨・衣類などの販売を行います。
と き/4月28日(土)午前10時30分～午後4時、
4月29日(日)午前10時～午後3時
ところ/町文化会館(小ホール・町民広場)
対 象/どなたでも
参加料/無料
問合せ/あゆみの家 ☎22-4333

「IT救急相談」開設中!

「家族共有のパソコンなのでセキュリティ対策について相談したい」とか、「新しいパソコンを購入したばかりでWindow 7の使い方が分からない」などパソコン操作でお困りの方はIT救急相談をご利用ください。

相談日	予約期間
4月13日(金)	4月10日(火)～12日(木)
20日(金)	17日(火)～19日(木)

相談内容/Windows(ウインドウズ)、ワード、エクセルの操作に関すること。
パソコンやメディアをご持参ください。パソコンの貸出は行いません。
相談時間/午前10時～正午、午後1時～3時


予約時間/午前9時～午後4時
飛び込み相談もお受けしますが、予約を優先します。
定 員/各4人
申込・問合せ/生涯学習課 社会教育係(内線224)

警察官A採用試験の日程

岐阜県警察では、警察官の採用試験を次のとおり実施します。

受験資格/
対象 昭和56年4月2日以降に生まれた方
学歴 ・警察官A (男性)...大学(短期大学を除く)を卒業(または平成24年9月末までの卒業見込みの方を含む)、平成24年10月1日の採用に応じられる方
・警察官A (男性)・警察官A(女性)...大学(短期大学を除く)を卒業または平成25年3月31日までに卒業見込みの方

受付期間/4月4日(水)～20日(金)
第1次試験日/5月13日(日)
" 会場/岐阜市・各務原市
問合せ/垂井警察署 警務係 ☎22-0110



浦上事務所(スギ薬局東側)

司法書士・土地家屋調査士・行政書士

- ◆相続登記等の登記業務全般・遺言書作成補助
- ◆借金相談 任意整理・破産・過払請求等
- ◆土地建物の調査・測量(土地の境界測量)
- ◆会社設立・解散・役員変更
- ◆農地転用許可申請・各種許認可申請
- ◆各種法律相談・裁判所提出書類作成

電話 0584-24-1716
相談無料・予約により土日の対応致します。



お墓を建てたい・修理したい

近藤石材におまかせ下さい。

- 工事写真の提出 ●経験豊富な有資格者
- 確実な耐震施工 ●安心の10年保証
- 見えない所も丁寧にチェックしています

屋外にお墓を展示してありますので
ご自由にご覧下さい

昭和22年創業

AEON 墓石の近藤石材(株)
イオン特約店

各墓地を見ますと墓石に向かない石で建ててあるお墓があります。当社では墓立後も変化しない石を使用しています。

不破郡垂井町豊原字巻田4-9
☎(0584)23-3186

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。



お知らせ

ポルトガル語通訳の窓口を役場ロビーに設置します

日本語とポルトガル語で相談できます。相談は無料です。秘密は守りますので、お気軽にご利用ください。

と き/毎週水曜日 午前8時30分～午後0時30分

ところ/役場1階ロビー

受付内容/ブラジル人の通訳および行政手続きの相談など

相談員/下山マリアさん

問合せ/企画調整課 まちづくりセンター(内線285)

4月1日から住民票などの第三者交付後に、ご本人に通知します 希望者は登録を!

この「本人通知制度」は、住民票の写しや戸籍謄本などの不正請求および不正取得による個人の権利侵害の防止を図ることを目的としており、本人の代理人や第三者に交付したときに、事前登録した本人にその事実を通知するものです。

登録できる人/町の住民基本台帳、戸籍または戸籍の附票に記録されている人

登録申込/運転免許証や住基カード、旅券など顔写真付きのものなどを持参しお申し込みください。

登録期間/登録者名簿に登録した日から3年間

通知対象/本人の代理人や第三者からの請求によって、登録者の住民票の写しなどを交付した場合

弁護士・司法書士などの特定事務受託者の紛争処理、国や地方公共団体からの請求は除く。

申込・問合せ/住民課 戸籍係 番窓口(内線241,242)

多重債務無料相談会

返しきれない借金の支払いに困っている、利息を支払いすぎているかもしれない、という方、悩む前にご相談ください。

と き/4月14日(土)

午後1時～4時

ところ/県民生活相談センター
(岐阜市藪田南5-14-53
ふれあい福寿会館1棟5階)

相談方法/

面接相談(30分。要予約)

電話相談(予約不要。当日時間内に申込先へお電話ください。)

予約受付/4月13日(金)まで。

・月～金曜日/午前8時30分～午後5時

・土曜日/午前9時～午後5時

申込・問合せ/

県民生活相談センター

☎058-277-1003

町まちづくりセンターの休業日が「日曜日、月曜日、年末年始、町中央公民館の閉館日」に変更となりました。

問合せ/まちづくりセンター(内線284、285)

利用時間: 午前10時～午後6時



【有料広告】

家の外構工事・造成工事はお任せ下さい!!

外構、造成、エクステリア全般、下水宅内工事(垂井町認定)

こんなお悩みありませんか?

その他どんなお悩みでも

(フェンス・駐車場・カーポート)
門扉・排水・土留め・農業水路など

- ・家に駐車場を増やしたい
- ・車椅子用のスロープがほしい
- ・外堀を直したい

お気軽にお電話下さい(見積無料)

創業27年 **松栄工務店**

TEL23-1210

垂井町綾戸897-49

不破高校前「隣松寺霊園」

好評区画分譲中!

全区画巻石付・駐車場完備・バリアフリー・水場有り・日当たり良好

霊園に関する事は、指定石材店へお気軽にお電話を!!

垂井 有限会社石円 佐久間石材店 関ヶ原 株式会社関ヶ原マーブルクラフト

☎0584-22-0710 ☎0584-43-2016

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

ハローワーク大垣には
「マザーズコーナー」があります

子育てをしながら働きたいみなさんに、求人情報の提供や職業相談、職業紹介を行っています。併せて、保育サービス関連情報の提供や関係機関へのご案内も行っています。お子さんが遊べる「キッズスペース」もありますので、お気軽におこしく下さい。

と き/月～金曜日(祝日除く)

午前 8 時30分～午後 5 時15分

ところ/ハローワーク大垣 ☎ 77-5178

こころの相談

県西濃保健所では、毎月第2・第4木曜日に“こころの相談”を行っています。

どんな小さな悩みでも、精神科医師がご相談に応じます。秘密は守られ、相談は無料です。

巡回相談のお知らせ

と き/4月26日(木) 受付：午前10時～11時
ところ/保健センター

問合せ/県西濃保健所 健康増進課 保健予防担当
(大垣市江崎町422-3) ☎ 73-1111(内線273)
必ず保健所で電話予約をしてください。

平成24年度 教養講座の受講生

開設期間/5月～翌年2月(月2回程度)

時 間/午後7時30分～9時30分

ところ/勤労青少年ホーム

受講資格/町内に在住・在勤の方

(先着順。定員を超えた場合は、30歳以下を優先します。)

受講料/無料 一部材料費などが必要な講座があります。

申込方法/勤労青少年ホームおよび町中央公民館(生涯学習課)に備え付けの申込書に必要事項を記入し窓口に提出ください。

申込先/

勤労青少年ホーム(日・火曜日を除く。)

午後1時～9時30分

中央公民館(生涯学習課)

午前8時30分～午後6時15分

(土・日曜日は午前8時30分～午後5時)

申込期限/4月20日(金) 申込少数講座は、開講しません。

開講式/4月25日(水)午後7時30分より(事前説明会)

問合せ/勤労青少年ホーム ☎・FAX 22-0139

講 座		定員	実施日
書 道		20人	第1・第3水曜日
家庭料理		20人	第2・第4木曜日
茶道 (表千家)	A	15人	第1・第3月曜日
	B	15人	第1・第3木曜日
生け花(池坊)		20人	第1・第3金曜日
ヨーガ		20人	第2・第4木曜日
着物着付け		15人	第2・第4月曜日
カラオケ		20人	第2・第4水曜日
水墨画		15人	第2・第4木曜日
シルバーアクセサリー(彫金)		15人	第2・第4金曜日
レザークラフト(皮革工芸)		15人	第1・第3月曜日
手品(マジック)		15人	第1・第2水曜日

★わくわくスタンプ

毎週 火・水・木・金 **3倍進呈!!**

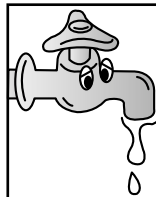
★あなたのお誕生日の月は

カット **50%off**です!!

PERMA-CUT・DRESSING

美容室
松島

中山道垂井宿通り
☎ 0120-760-212



**おまかせください
水のトラブル!**

西濃設備工業(株)

垂井町表佐1265 ☎(0584)22-2404

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

募集します

まちづくり審議会の公募委員

内容/協働のまちづくりを検証するため、町長の諮問に関する審議および答申、その他まちづくりに関する取り組みについて審議や評価などを行います。

募集人数/1人(男性は既に委嘱済のため、今回は女性とします。) 応募者多数の場合は抽選による。

任期/委嘱の日から平成25年8月30日まで

協議会の開催/年3回を予定

報酬/審議会への出席1日につき4,200円

応募資格/町内に居住し、垂井町の他の審議会等の委員でない方 町の議会議員および職員は除きます。

応募方法/まちづくりセンターまたは企画調整課に備え付けの応募用紙に、必要事項を記入して提出。

応募締切/4月20日(金)

問合せ/企画調整課 まちづくりセンター(内線285)

成人セミナー受講生

母の日直前!! プリザーブドフラワー講座

お母さんへのプレゼントは手作りで演出してみませんか? 心からの感謝の気持ちがきっと伝わります。丸くてかわいいピンポンマムを中心に、バラのプリザーブドフラワーを用いたアレンジ籠を作ります。

そのままプレゼント出来るようにラッピングもします。

とき/5月10日(木) 午前9時30分~11時30分

ところ/中央公民館 2階会議室

講師/NBFフラワーデザイナー 森 由美子さん

見本は中央公民館に展示してあります。

材料費/1,000円

対象者/町内在住・在勤の方

定員/15人

申込期間/4月4日(水)から 定員になり次第終了

申込・問合せ/生涯学習課 社会教育係(内線224)



写真はイメージです。

プリザーブドフラワーとは...

主にバラやカーネーションなどに特殊な保存液・色素を吸わせて、生花のような色鮮やかさと形を永年保つことの出来るように加工した花です。

【有料広告】

住まいのなんでも相談所
住宅リフォーム、宅地造成、宅内排水(町指定)
耐震診断、耐震補強、車庫倉庫、水漏れ、
カギ交換、外構、擁壁、乗入工事etc...
あなたのオモイをカタチにします

設計から施工まで
まかせて安心!

有限会社 桐建
一級建築士事務所 桐建設計
垂井町府中1919番地の2

(見積無料)
お気軽にご相談ください

TEL 22-0255

Sign KITAHARA

総合看板業
きたはらかんばん 北原工芸社
不破郡垂井町112-7
TEL 0584-22-0581 **電柱広告募集中**

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

第5期介護保険料負担段階別表

所得段階	区 分	基準額 (年額)	調整率	保険料(年額)
1	生活保護を受給している方、または老齢福祉年金の受給者であって世帯全員が町民税非課税の方		× 0.5	24,900円
2	世帯全員が町民税非課税で、本人の課税年金収入額と合計所得金額の合計が80万円以下の方		× 0.5	24,900円
特例 3	世帯全員が町民税非課税で、本人の課税年金収入額と合計所得金額の合計が120万円以下の方		× 0.65	32,370円
3	世帯全員が町民税非課税で、上記以外の方		× 0.75	37,350円
特例 4	本人が町民税非課税で、世帯に町民税課税の方がいて、課税年金収入額と合計所得金額の合計が80万円以下の方		× 0.9	44,820円
4	本人が町民税非課税で、上記以外の方	49,800円	× 1	49,800円
5	本人が町民税課税で、合計所得金額が190万円未満の方		× 1.25	62,250円
6	本人が町民税課税で、合計所得金額が190万円以上350万円未満の方		× 1.5	74,700円
7	本人が町民税課税で、合計所得金額が350万円以上500万円未満の方		× 1.6	79,680円
8	本人が町民税課税で、合計所得金額が500万円以上750万円未満の方		× 1.7	84,660円
9	本人が町民税課税で、合計所得金額が750万円以上の方		× 1.75	87,150円

農薬散布は適切に

農薬は害虫駆除には便利ですが、使い方を誤ると、周辺住民に健康被害を与える可能性があります。そのため、学校、保育所、病院、公園など人が集まる場所の周辺での農薬散布の際には次の点に注意するとともに、できる限り農薬を使用しない害虫駆除に心がけましょう。

- (1) 農薬を散布する前に、周辺住民に、あらかじめ散布する時間などを知らせておく。
- (2) 農薬を散布するときは、周りに飛散させないように気をつける。特に子どもやお年寄り、洗濯物の近くでは散布しない。
- (3) 農薬の使用法や注意事項を守る。

問合せ/産業課 農林係(内線234)

トータル不動産の
heisei CITY LIFE
平成興産株式会社
URL <http://www.heisei-k.co.jp/>

垂井町宮代513 TEL(0584)22-2000 FAX(0584)22-2119

雑排水管(排水マス)洗浄のことならおまかせください!

- ◆ 建築物排水管清掃
- ◆ 産業廃棄物処理
- ◆ 浄化槽保守点検・清掃



トイレのつまりもおまかせください!



株式会社 **光商会** ☎ 22-0572(代)

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

平成24年度から介護保険料が変わります

住民の支えあいのできるやすらぎのある健康長寿の町づくりを目指す「いきがい長寿やすらぎプラン2.1」第5期計画を策定し、この計画に基づいて平成24年度から26年度までの介護給付費などを見込み、介護保険料の基準月額を次のとおり決めました。当町では、6月から新しい保険料が適用されます。

前回(第4期)
基準月額 3,520円(軽減後3,470円)



今回(第5期)
基準月額 4,150円

個々の介護保険料は、この基準月額をもとに「第5期介護保険料負担段階別表」によって計算した額となり、原則、基準月額は平成24年度から26年度まで同額となります

改定のポイント

介護給付費などの見込み、介護報酬の改定の影響、介護保険給付費準備基金の取り崩しなどを踏まえて算定しました。

介護給付費の増加などに伴い保険料負担も増加する中で、より安定した制度運営を行うため、被保険者の方の負担能力に応じて保険料を段階的に負担していただく必要があります。第5期計画では、第4期計画よりさらにきめ細かい保険料負担段階を設定し、9段階(特例を含めて11段階)としました。

旬の採れたて新鮮野菜をお手頃価格で提供中!!

農林畜産物販売所アンテナショップ

半兵衛の里



半兵衛汁の
無料サービス

たけのこ祭り

4月28日(土)、29日(日) 午前9時～正午

採れたて新鮮野菜を販売します。
みなさまのお越しをお待ちしています。



一緒に農林畜産物を販売しませんか?

会員募集のお知らせ

現在、アンテナショップ「半兵衛の里」は毎日営業を目指し、商品の充実を図るべく生産者を募集しています。興味のある方は、気軽にご連絡ください。

連絡先/会長 浅野 正昭 ☎090-3443-7675
店長 田中 博子 ☎090-5033-6768
事務局 産業課 農林係 ☎22-1151(内線234)
営業日/水・木・土・日 午前9時～正午



【有料広告】

1月15日 岐阜県米粉スイーツコンテストにて
最優秀賞 及び ミナモ賞 を頂きました。

絶品スイーツ **竹炭ロール** ぜひ御賞味下さい。
(数に限りがあります)



pâtisserie
Soleil blanc
そりいゆびらん

好評
発売中

表佐5028-1 TEL 22-5571
URL http://www.soleil_blanc1.com

住宅のことならおまかせ

新築工事 リフォーム 介護住宅改修
宅内下水 土工事 よろず修繕工事

株式会社 桐山工務店

TEL 22-1328 FAX 22-1928

国民年金の「学生納付特例制度」と「若年者納付猶予制度」をご存知ですか？

20歳以上の方は、学生であっても国民年金に加入しなければなりません。

しかし、学生の方は一般的に所得が低いため、本人の所得が一定額以下の場合、国民年金保険料の納付が猶予される「学生納付特例制度」があります。対象となる学生は、学校教育法に規定する大学(大学院)、短期大学、高等学校、高等専門学校、専修学校および各種学校(修業年限1年以上である課程)、一部の海外大学の日本分校に在学する方ですが、夜間・定時制課程や通信制課程の方も含まれますので、ほとんどの学生が対象となります。学生納付特例の承認期間は4月から翌年3月までです。申請には、申請年度の学生証の写し、または在学証明書、年金手帳、印鑑が必要です。



また、学生でない30歳未満の方の場合には、本人および配偶者の所得が一定額以下の場合に、7月から翌年6月まで国民年金保険料の納付が猶予される「若年者納付猶予制度」があります。申請には、年金手帳、印鑑が必要です。

所得が低く保険料が納付できない方であっても、これらの申請をせずに、そのままにしておくと、不慮の事故などで一定の障がいが残った場合に「障害基礎年金」が受けられなくなったり、将来の「老齢基礎年金」が受け取れなくなったりすることにもなりかねません。

なお、承認された期間は、「老齢基礎年金」を受けるために必要な期間に算入されますが、年金額には反映されませんので、生活にゆとりができたときは、当時の保険料を10年前までさかのぼって納めることができる「追納」をお勧めします。

追納される場合は、申し込みが必要です。詳しくは、大垣年金事務所または役場住民課へおたずねください。
問合せ/大垣年金事務所 ☎78-5166、住民課 保険年金係 番窓口(内線236、237、247)

大垣ケーブルテレビガイド

☎82-1200
http://www.ogaki-tv.co.jp/ デジタル12ch / デジアナ6ch



【特別番組】

「善を尽くし、美を尽くし」大垣祭since1648
30日(月)～5月6日(日) 午後6時30分～ ほか
70年ぶりに13両の軸が揃う、2012年の大垣祭。
「破壊」と「再生」を繰り返してきた歴史から
360年余の時を超えた“変わらないもの”を探る。
東日本大震災 特別ドキュメンタリー番組『-優-』
～「生かされた命」- 気仙沼湾に輝く未来への一歩を踏みしめて～
21日(土) 午後5時～ ほか
東日本大震災 被災ケーブルテレビ局が捉えた魂の記録映像
22日(日) 午後5時～ ほか

【レギュラー番組】

4月のレギュラー番組には 町内の3園 が登場します！
げんきはなまる
月～日 午後8時30分～ ほか
・2日～ ハチスチルドレンセンター

・9日～ 垂井北保育園
・23日～ 垂井東保育園
ニュースのひろば
火～日 午後6時～ ほか
暇つぶしTV マチサガ！
2日(月)～8日(日) 午後6時30分～ ほか
推理サスペンス劇場
2日(月)～8日(日) 午後7時30分～ ほか
Local supli (ローカルサプリ)
9日(月)～15日(日)・23日(月)～29日(日)
午後6時30分～ ほか
里見まさとのご町内探訪
16日(月)～22日(日) 午後6時30分～ ほか
TV増刊号「みるチャン」
やじ馬ちゃんねる
風にふかれて
TVギャラリー ほか 好評放送中！

http://www.ogaki-tv.co.jp/
E-mail oct@ogaki-tv.co.jp
身近な情報をお寄せください。

お気軽にお立ち寄りください。

わくわくスタンプ加盟店
水曜日は 2倍 でお得！

レディース
ファッション **梅屋**

垂井町1187 Tel 22-0847
(中山道垂井宿通り) 《定休日》火曜日

【注文住宅設計施工】

ひと工夫・ひとつ夢



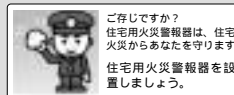
HAGIホーム・プロデュース株式会社

垂井町東神田3丁目46番地 ☎0120-48-2039

【有料広告】

町では財源確保のため、有料広告を掲載しています。

消防署だより



ご存じですか？
住宅用火災警報器は、住宅
火災からあなたを守ります。
住宅用火災警報器を設
置しましょう。

火災情報を知りたいとき
☎ 24-1090
火災情報テレホンサービス

■外出先での地震対策

いつ起こるか分からない地震。

学校、会社など外出先にいる時に地震が起きたら、

あなたは落ち着いて行動できますか。

次の点に注意しましょう。



屋外にいる時

・窓ガラスや壁、看板などの落下から身を守るため、かばんや持ち物などで頭を守りましょう。

・崩れた塀や垂れ下がった電線には近づかないようにしましょう。

・出来るだけ広い場所に避難をしましょう。

建物内にいる時



・持ち物などで頭を守り、丈夫な柱や壁などに身を寄せましょう。

・ショッピングセンターなどにいる場合はショーケースや倒れやすい物から離れましょう。

・むやみに逃げ出さず、係員の指示に従いましょう。

・エレベーターは、停電などで閉じこめられたりするので使用しないようにしましょう。

車内にいる時

・揺れを感じたら急停車せず、後続車に停止の合図をして路肩に停めましょう。

・揺れがおさまるまではむやみに車外に出ず車内で待機し、カーラジオなどで地震についての情報を確認しましょう。

・揺れがおさまらず避難をする場合は、緊急車両が走行できなくなる恐れがあるので車にはキーをつけたまま停車させて徒歩で避難をしましょう。



■山火事防止

山火事は春先にかけて集中し、全国平均、年間約2,000件発生していますが、その多くは火の不始末など不注意によるものです。

この火事の怖さは、火の粉が飛散するために同時多発的に着火延焼し、更に延焼スピードが速く消火活動が困難になることです。森林はかけがえのないもの。一人ひとりが防火意識を高く持ち、山火事を出さないよう心掛けましょう。






- ・枯れ草などのある場所ではたき火をしない。
- ・たき火など火気の使用中はその場を離れず、使用後は完全に消火する。
- ・強風時や乾燥時には、たき火、火入れをしない。
- ・火入れを行う際には、許可を必ず受ける。
- ・たばこは指定された場所で喫煙し、吸い殻は必ず消すとともに投げ捨てはしない。
- ・火遊びはしないこと。

平成24年度全国山火事予防運動統一標語 「忘れない山への感謝と火の始末」

家庭用生ごみ処理機器購入補助金のおしらせ

生ごみの減量化・堆肥化を推進するため次の機器の購入補助をしています。

補助の対象

種類	説明	特徴	写真
コンポスト容器	畑などに設置するもので、底部がなく水分が地中に浸透する樹脂構造のもの（容量が100ℓ以上あるものが対象となります。）	かき混ぜるなどの手入れが必要ですが、畑などの野菜クズ・雑草の処分や、たくさんの生ごみが出る家庭向きです。	
電気式生ごみ処理機	電力を使うもので、微生物分解（バイオ式）もしくは熱風乾燥により堆肥化させるもの（屋内用と屋外用があります。）	電気代や購入金額など経費面の負担はありますが、比較的手入れが楽で、ほとんど完全な状態での堆肥ができます。	
生ごみ処理容器等 (タンボールコンポスト含む)	バケツ状、箱状で、「ぼかし」などの発酵促進剤を用いて堆肥化させるもの	安価な面に加えシンプルな構造であることから、比較的取り扱いが簡単です。	

補助金額 税抜き購入金額の2分の1(100円未満切り捨て) 補助上限額 30,000円

申請方法 申請用紙に 領収書、カタログ(メーカー名、型式、品番、処理容量の分かるもの)、見積書(電気式生ごみ処理機購入の場合)を添えて担当課の窓口へお越しください。

申請用紙は、住民課 環境衛生係 番窓口にあります。

資源分別回収事業奨励金のおしらせ

ごみの資源化対策として、再生可能な資源の分別回収事業(廃品回収)を推進し、資源の有効利用およびごみ問題に対する意識の高揚を図るため、資源の分別回収事業を実施する団体に奨励金を交付しています。

年度内での交付を希望される場合は、翌年2月中旬までに事業実施および申請手続きをしてください。



対象団体	自治会、子ども会、PTA、老人クラブなど
対象品目	新聞紙、チラシ、雑誌、牛乳パック、段ボール、布類(古着など)、アルミ缶
奨励金額	1キロあたり 3円

問合せ/住民課 環境衛生係 番窓口(内線248、249)

◎4月30日(月・振替休日)は「燃えるごみ」の休日特別収集を行います。

※ただし、通常の月曜日の「燃えるごみ」収集地域のみ。その他のごみ収集は行いません。

◎5月3日(木・祝)・4日(金・祝)は、すべてのごみ収集を行いません。

※振替収集は行いませんのでご注意ください。ご理解とご協力をお願いします。

家庭から出る生ごみの堆肥化、減量化を推進

“生ごみ処理バケツ講習会”受講者を募集
初心者、経験者を問わずお気軽にご参加ください。

と き / 4月19日(木) 午後1時30分から
ところ / 町中央公民館 2階会議室

内 容 / 長年堆肥作りに取り組んできた講師が、
豊富な経験に基づき、実践的な使用方法
を伝えます。

申込期限 / 4月16日(月)

申込先 / 住民課 環境衛生係 番窓口(内線249)

＜リサイクル体験広場＞
今後の開催予定

4/8(日)、5/13(日)、6/10(日)
午前9時から11時まで町文化会館南駐車場

献血にご協力ください

とき・ところ / 4月27日(金)

垂井警察署 午前9時30分～10時30分

東消防署 午前11時15分～午後0時15分

合併処理浄化槽を検討されている方へ

生活排水の適切な処理を目的に、トイレの汚水、台所やお風呂などの雑排水も処理できる合併処理浄化槽の設置を推奨しています。対象区域内でまだ設置されていない方は、補助制度を活用のうえ適切な生活排水処理にご協力ください。

制度概要

対象区域	「町の下水道事業計画認可区域」および「農業集落排水処理施設による処理区域」以外の地域
対象浄化槽	50人槽以下の合併処理浄化槽で、所定の機能および保証制度の登録を受けたもの
対象施設	住宅(戸建・共同)、併用住宅、店舗、事業所、作業所など

補助金額

人槽の区分	5人槽	6～7人槽	8～10人槽	11～20人槽	21～30人槽	31～50人槽
補助金の額	332,000円	414,000円	548,000円	939,000円	1,472,000円	2,037,000円

なお、申請段階で、設置後の維持管理責任が不明確な「建売住宅」などは対象外となります。また、補助金の交付を受けるためには、必ず工事着工前に町に申請する必要があります。

問合せ/住民課 環境衛生係 番窓口(内線248、249)

汲み取り便所、単独処理浄化槽から合併処理浄化槽への転換を検討されている方へ

(財)県環境管理技術センターでは、平成24年4月1日から合併処理浄化槽転換助成金交付事業を開始します。個人が汲み取り便所、単独処理浄化槽からBODとT-N共に10mg/l以下の処理能力を有する合併処理浄化槽へ入れ替えした場合などに助成金を交付します。

助成額は、最高で5人槽222,000円、7人槽243,000円、10人槽288,000円です。

詳しくは(財)岐阜県環境管理技術センター(公益推進課)へおたずねください。

☎058 276 - 0321

快適な暮らしのために

下水道整備の推進

公共下水道の供用開始および汚水処理開始
(4月1日から)

下水道整備も進み、今月からは、垂井、宮代地区の一部が供用(処理)開始されます。今後も計画的に使用できる区域を拡げていきますので、下水道の普及促進にご理解とご協力をお願いします。

供用開始区域にお住まいの方には3つの義務

排水設備の設置義務

1年以内に排水設備を設置してください。

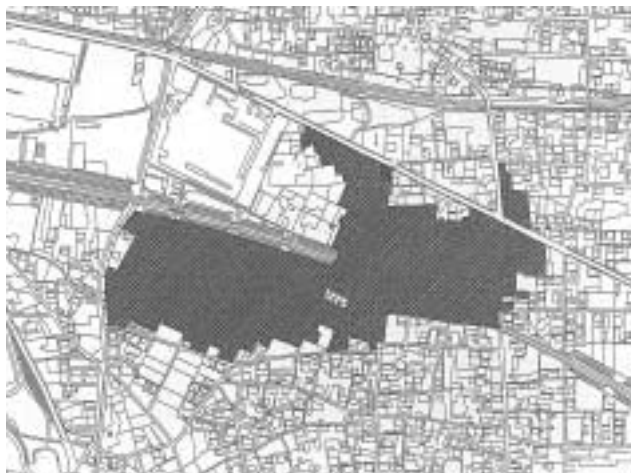
水洗便所への改造義務

3年以内にくみ取り便所を水洗便所に改造してください。

供用および汚水処理の開始区域

供用開始地区

A = 11ヘクタール



宮代地区の一部

新築、増築、改築される方は水洗便所に設置する便所は水洗にし、水洗便所からの排水は公共下水道に接続してください。

水洗便所等改造資金融資あつせんおよび
利子補給制度のご利用を

宅内排水設備の工事に係る費用は個人負担となります。町では、排水設備の設置や浄化槽の撤去、またはくみ取り便所を水洗便所に改造する方に、工事に必要な資金の融資をあつせんし、それに係る利子を交付する制度を設けています。

あつせん条件

取扱金融機関

(株)大垣共立銀行・大垣信用金庫・(株)十六銀行・東海労働金庫の各垂井支店および西美濃農業協同組合の町内各支店

・融資あつせん金額

一戸につき30万円以上200万円以内(単位

1万円)

・融資利率

取扱金融機関と契約で定める利率(固定金利)

・償還期間

60か月(5年)以内

・償還方法

元利均等月賦償還(ボーナス返済併用不可)

・保証

取扱金融機関が認める信用保証会社などの信用保証(原則、連帯保証人は不要)

あつせんを受けられる方

垂井都市計画下水道および垂井町農業集落排水処理施設の処理区域内で、1年以内に排水設備の設置や浄化槽の撤去、3年以内にくみ取り便所を水洗便所に改造する方で、町税、下水道の受益者負担金または使用料を滞納していない方。

利子補給

当該融資あつせん額に係る利子の全額。ただし、年利率3%を限度とします。

・利子補給の時期 借入人が毎年1月から12月までの間に支払った利子に対し、翌年3月末までに交付されます。

受益者負担金

公共下水道が使用できるようになると、供用開始区域および賦課対象区域として年度当初に告示します。この区域にお住まいの方からは、受益者負担金をいただきます。

受益者負担金とは公共施設や道路、公園などは町民の誰もが利用できますが、下水道は、整備された区域の方だけが恩恵を受けることになるため、建設費を町の財源だけでなく、当該区域にお住まいの方から建設費の一部を負担していただき、不公平さを払しょくするとともに、より一層の整備促進をしようとするものです。

負担金の額および一括納付報奨金

受益者負担金は、公共汚水まず一か所あたり、15万円(均等割額)と、土地の面積に1平方メートルあたりの単位負担額250円を乗じて得た額(地積割額)との合計額としていきます。なお、一括納付された方には一括納付報奨金を交付します。土地の利用状況や受益者の事情によっては、負担金の納付猶予や減免の制度がありますのでおたずねください。

問合せ 上下水道課 庶務係 番窓口(内線206)

下水道の切替(排水設備)工事の依頼は 垂井町の公認業者へ



下水道が使用可能になった区域は、下水道への切替工事を行っていただくこととなります。排水設備工事は技術的な基準が定められていて、公認業者以外では施工できないこととなっていますので、必ず町の公認した排水設備工事公認業者へご依頼ください。

(H24.2.29現在)

所在地	公認業者(商号)	電話番号	所在地	公認業者(商号)	電話番号	
垂井	垂井燃料(株)	22-0018	大垣市	(有)サンエコール	91-8618	
	鹿野管工(株)	22-0694		久富電設(株)本店	81-2643	
	若山水道(株)	22-0260		アクアピット	92-2469	
	馬淵鉄工所	22-0456		牧田設備工業	46-3322	
	(有)太田商店	22-0147		(株)大丸	91-1511	
	INDハヤノ(有)	22-0913		寺町設備	81-1538	
	(株)室建工	22-0556		海津市	ひつじや商店	66-2146
	リンクス	23-3815		羽島市	イワタニ東海(株)	(058)392-1231
	(有)八百清燃料店	22-0012		瑞穂市	(株)不二産業	(058)326-3427
東	近藤工業(有)	22-5653	(有)ヤトウ設備	(058)327-8536		
	とみたハウジング(株)	22-0145	岐阜市	(株)クラシアン岐阜支社	(058)277-6273	
	(株)松栄工務店	22-4236		真野工業(株)岐阜支店	(058)272-8156	
宮代	平成興産(株)	22-2000		(株)浅乃設備	(058)374-0217	
	(株)新晃	22-0404	土岐市	(有)葵設備工業	(0572)54-6161	
	(株)桐山工務店	22-1328	各務原市	(株)長谷川設備	(058)393-8735	
表佐	(有)現金屋燃料店	22-4490	関ヶ原町	(株)二見屋	43-0025	
	西濃設備工業(株)	22-2404		室建設(株)	43-1151	
	多和田水道	22-4479		渡辺水道店	43-1532	
	(株)タワダ	22-0355		田丸水道	43-5537	
	(有)高木工務店	22-0252		(株)藤塚工務店	43-0234	
	藤塚水道	22-0473		吉田組	43-2218	
栗原府中	鍛冶専設備	22-0634	△口工建	41-1277		
	渡辺設備	22-2354	(株)匠建	43-1485		
	(有)桐建	22-0255	双葉管工(株)	43-1539		
	明峰(株)	22-1319	養老町	(有)大倉管工	32-0707	
岩手大垣市	(有)ケー・エム住宅設備工業	22-5106		東新工業(有)	32-3713	
	(株)倉望工業	71-3112		中部ポンプサービス(株)	34-3392	
	大垣設備(株)	91-1587		高木浴槽住設	32-3171	
	(有)安福管工	91-2843		(有)若山ポンプ店	32-3474	
	ワタナベ設備工業(株)	78-1537		(株)佐竹正設備	34-1317	
	(株)大広商事	74-8811		(株)リビングプラザ	32-0660	
	(株)美濃建設	91-0307		(有)大橋水道	32-2985	
	(有)川合水道工業	89-5255		(有)日比設備	32-0585	
	豊和設備(株)	91-1173		オール設備	32-0788	
	美濃工研(株)	89-5720		(有)中川設備工業	34-1296	
	(有)浦野工業	91-8034		伊藤設備	32-9363	
	林工業(株)	81-5316		(株)大頭設備	32-0768	
	中野設備工業所	81-2465		安八町	(有)結水道	62-5186
	(株)丹羽住設	74-5038		神戸町	(株)佐藤工業所	27-2489
	松井工業(株)	88-1911			(株)安田管工事	(0585)35-2600
	三輪設備	45-3633	中屋		27-2333	
	加納水道設備(株)	74-3912	輪之内町	輪之山設備	69-2857	
	(株)児玉建設	78-8777	池田町	(株)マツオカ	(0585)45-2164	
	(株)桐山組	47-2111		(株)西武管商 西濃店	(0585)45-0650	
	(有)アクアテクノ	83-3305		泉左官住設(株)	(0585)45-4127	
	(株)牧野工務店	75-2468	セイノウ設備	(0585)45-9855		
(株)三浦工務店	71-0527	北方町	(有)西垣設備	(058)324-2455		
松信水道	71-3303					

問合せ/上下水道課 下水道係 番窓口(内線275)

ご案内

予防接種を受ける前に、冊子「予防接種と子どもの健康」や予防接種の説明書をよくお読みください。
 ポリオ予防接種以外は、必ず事前に医療機関に予約をしてください。
 予診票をお持ちでない方は、母子健康手帳をお持ちのうえ保健センターで予診票の交付を受けてください。

任意予防接種の接種費用助成 実施場所：町内委託医療機関

予防接種の種類	助成回数	助成対象	助成額	持ち物
ヒブワクチン	4回（接種開始月齢によって異なる）	生後2か月～5歳未満	全 額	予診票 母子健康手帳 健康保険証
小児用肺炎球菌ワクチン	4回（接種開始月齢によって異なる）	生後2か月～5歳未満		
子宮頸がん予防ワクチン	3回	・中学1年生～高校1年生に相当する年齢の方（平成8年4月2日～平成12年4月1日生） ・高校2年生に相当する年齢の方（平成7年4月2日～平成8年4月1日生）で、平成23年度中に1回または2回接種された方		
高齢者肺炎球菌ワクチン	1回	接種時点で65歳以上の方	3,000円	予診票 健康保険証

予防接種の町内委託医療機関

医療機関	住所	電話番号	医療機関	住所	電話番号
あいほら医院	栗原 1549	22-1013	古川医院	垂井町 1836-13	22-0811
多賀内科医院	表佐 1539	22-0107	不破医院	宮代 1674-1	22-0126
博愛会病院	垂井町 2210-42	23-1251	安田医院	大石 782-1	22-3153
はくあい内科クリニック	東神田 2-23-1	24-1265	やまざきキッズクリニック	東神田 2-30	23-0577
古井医院	垂井町 1102-1	22-0031	和内科胃腸科	綾戸 903-7	23-2828

博愛会病院で予防接種が受けられるのは中学生以上となります。

保健センター ☎ 22-1021

平成24年度 人間ドック費用の一部助成

実施(助成)期間/5月7日(月)～11月30日(金)（日曜日・祝日除く。）

実施場所/博愛健康クラブ

対 象/垂井町に住み票があり、昭和48年4月1日以前に生まれた方

人間ドックを受けられる方は、町が実施する各種がん検診を受けることはできません。

健診の種類	健診内容	自己負担額	定員
半日ドック	生活習慣病健診に、胃、大腸、肝臓、胆のう、すい臓、腎臓、肺、乳、前立腺などのがん検診を加えた健診です。	2万円	70人
2日間ドック	半日ドックに10数項目の健診を加えたもので、自宅から2日間通院して受ける、きわめて精度の高い健診です。	4万円	5人

申込開始日/5月7日(月)から 先着順

申込方法/自己負担金と印鑑を持参のうえ、保健センターへお越しください。

申込・問合せ/保健センター ☎ 22 - 1021

にこにこキッチン参加者を募集

- お子さんと一緒に食事作りを楽しみませんか -

と き/5月9日(水)午前10時～正午

と ころ/町保健センター

内 容/親子クッキング（かにかまチーズおにぎり・ハムカレーおにぎり）

対 象/平成21年10月～平成22年3月生まれの子と親

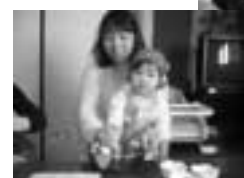
定 員/親子6組（先着順）

受 講 料/無料

持 ち 物/エプロン、三角巾、ふきん2～3枚、お茶、筆記用具

申込期限/5月2日(水)

申込・問合せ/保健センター ☎ 22 - 1021



平成 24 年度 予防接種の

定期予防接種 持ち物：予診票・母子健康手帳・健康保険証

予防接種の種類	回数など	対象者		実施期間	実施場所
ポリオ	6週間の間隔を置いて2回接種	生後3か月～7歳6か月未満 (平成23年1月～平成24年6月生)		春と秋 日程は広報などでお知らせします。	保健センター
B C G	1回接種	生後3か月～6か月未満		平成24年4月1日～平成25年3月31日	町内委託医療機関
ジフテリア 百日せき 破傷風(DPT)	1期初回 (3～8週間の間隔をあけて3回接種)	生後3か月～7歳6か月未満			
	1期追加(1期初回3回目終了後、1年以上あけて1回接種)	1期初回3回目終了後、1年以上あけた方で、7歳6か月未満の方			
ジフテリア 破傷風(DT)	2期(1回接種)	小学6年生 (平成12年4月2日～平成13年4月1日生)		平成24年4月1日～平成25年3月31日	
麻しん 風しん(MR)	1期(1回接種)	1歳～2歳未満		平成24年4月1日～平成25年3月31日	町内委託医療機関
	2期(1回接種)	来年度小学校就学予定の方 (平成18年4月2日～平成19年4月1日生)		平成24年4月1日～平成25年3月31日 (望ましい接種時期は、4月～6月)	
	3期(1回接種)	中学1年生 (平成11年4月2日～平成12年4月1日生)			
	4期(1回接種)	高校3年生に相当する年齢の方 (平成6年4月2日～平成7年4月1日生)			
日本脳炎	1期初回 (1～4週間の間隔をあけて2回接種)	3歳～7歳6か月未満	平成7年6月1日から平成19年4月1日までに生まれた方で、日本脳炎1期が終了していない方も対象になります。 2期については、接種の積極的勧奨を差し控えています。	平成24年4月1日～平成25年3月31日	
	1期追加 (1期初回2回目終了後、概ね1年以上あけて1回接種)	1期初回2回目終了後、概ね1年以上あけた方で、7歳6か月未満の方			
	2期	9歳～13歳未満			

妊婦歯科健診のご案内

むし歯や歯周疾患など口腔の病気は、妊娠中に悪くなりやすいものです。歯みがきなど清潔に心がけるとともに、つわりの時期(妊娠5か月過ぎ)が終わったら、歯科健診を受けましょう。4月1日から、下記の委託歯科医療機関で妊娠中の歯科健診を無料で受診できます。交付された妊婦歯科健診受診票と母子健康手帳をお持ちのうえ、受診してください(要予約)。



医療機関	住所	電話	医療機関	住所	電話
磯野歯科医院	垂井町 1141-1	22-0580	たく歯科医院	府中 181-2	23-4641
うえだ歯科医院	綾戸 451-1	23-0810	富田歯科医院	綾戸 868-1	23-2158
カワサキ歯科医院	表佐 1089-1	23-3113	にしわき歯科	東神田 3-39	22-6464
菅原歯科クリニック	垂井町 2446-6	23-3993	安田歯科医院	垂井町 1289-1	23-2105

問合せ/保健センター ☎22-1021

～ みんなでつくろう、子どもの笑顔があふれるまち ～



すこやか子育て 応援ページ



垂井町子育て

検索



4月11日～5月10日のイベント



日	月	火	水	木	金	土
			11 ふれあいサロン 子育て支援センター	12 ふれあいサロン 子育て支援センター	13 ふれあいサロン 子育て支援センター	14
15	16 ふれあいサロン 子育て支援センター	17 ふれあいサロン 子育て支援センター	18 ふれあいサロン 子育て支援センター	19 ふれあいサロン 子育て支援センター	20 ふれあいサロン 子育て支援センター	21
22	23 ふれあいサロン 子育て支援センター	24 ふれあいサロン 子育て支援センター	25 ふれあいサロン 子育て支援センター	26 ふれあいサロン 子育て支援センター	27 ふれあいサロン 子育て支援センター	28
29 昭和の日	30 振替休日	5/1 ふれあいサロン 子育て支援センター	2 ふれあいサロン 子育て支援センター	3 憲法記念日	4 みどりの日	5 こどもの日
6	7 ふれあいサロン 子育て支援センター	8 ふれあいサロン 子育て支援センター びよびよキンダー	9 ふれあいサロン 子育て支援センター	10 ふれあいサロン 子育て支援センター		

地域子育て支援センター

子育て家庭の憩いの場、遊びの場、交流の場。専任の保育士が常駐していますので、子育ての悩みや疑問をお気軽にご相談ください。

【利用時間】午前9時～正午/午後1時～3時
(土日祝日・年末年始を除く。)

【問合せ】垂井北子育て支援センター(垂井北保育園内)
☎23-4484
表佐子育て支援センター(表佐保育園内)
☎23-0767



イベントのご案内

手遊びをしよう 野菜の種まきをしよう こいのぼりをつくろう
詳しくは、各支援センターまでおたずねください。

子育てふれあいサロン



お子さんの遊び場、子育て相談の交流の場としてお気軽にご利用ください。

【利用時間】午前9時～正午
(土日祝日・年末年始を除く。)

【問合せ】町社会福祉協議会 ☎23-3335

一時的保育の利用について

保護者が病気や介護、一時的または継続的な就労冠婚葬祭などの理由でお子さんの育児ができないときに垂井西保育園でお預かりします。

【ご利用にあたって】

事前に登録申請が必要です。

平成23年度に登録申請された方も、平成24年度に改めて登録申請が必要となります。

【利用時間】

・平日 午前8時30分～午後4時30分
・土曜日 午前8時30分～正午
日祝日・年末年始・保育園の休園日はお休みです。

【ところ】垂井西保育園 ☎22-0076

【対象者】

・町内在住生後6か月～小学校就学前児童
(保育園児は利用できません。)

【定員】

・1日10人
詳しい利用方法、利用料金については垂井西保育園または健康福祉課子育て支援係 番窓口(内線246)までお問合せください。



4月 保健センター事業

4月11日～30日

行事	日時・場所	対象	内容・持ち物など
1歳6か月児健診	4月12日(木) 受付 13:00～14:00 保健センター	平成22年9月生まれ	持ち物：母子健康手帳、「RUN」の問診票(2枚) 内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。 歯科健診、フッ化物塗布がありますので、事前に歯みがきをしてきてください。なお、2歳・2歳半・3歳半のお子さんのフッ化物塗布も併せて実施しています。 体調などが悪い方は、翌月以降に受けてください。
3歳児健診	4月13日(金) 受付 13:00～14:00 保健センター	平成21年3月生まれ	持ち物：母子健康手帳、「RUN」の問診票(3枚) 内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。 事前に視聴覚検査を行い、問診票に記入しておいてください。 歯科健診、フッ化物塗布がありますので、事前に歯みがきをしてきてください。なお、2歳・2歳半・3歳半のお子さんのフッ化物塗布も併せて実施しています。 体調などが悪い方は、翌月以降に受けてください。
ポリオ予防接種	4月17日(火)	平成23年1月・2月・3月生まれ	持ち物：母子健康手帳、「RUN」の予診票(白色) 「予防接種と子どもの健康」をよく読んでからお出かけください。 予診票がない方は、保健センターで交付を受けてください。 体調などが悪い方は、他の実施日に受けてください。
	4月25日(水)	平成23年4月・5月・6月生まれ	
	4月27日(金) いずれも、 受付 13:00～14:00 保健センター	平成23年7月・8月生まれ	
離乳食学級 ごっくんコース	4月18日(水) 10:00～11:30 保健センター	平成23年11月・12月 生まれの乳児の保護者	内 容：離乳食初期のすすめ方、調理実習 持ち物：母子健康手帳、エプロン、ふきん2～3枚、筆記用具 お子さん連れで参加できます。 予約の必要はありません。
食改中央研修会	4月20日(金) 9:30～15:00 保健センター	食生活改善推進員	内 容：[午前の部] 普及料理を活かしたお弁当作り [午後の部] 平成24年度総会 持ち物：エプロン、三角巾、ふきん2～3枚、筆記用具

5月 保健センター事業

5月1日～10日

行事	日時・場所	対象	内容・持ち物など
乳幼児 すこやか相談	5月1日(火) 9:30～11:00 保健センター	乳幼児とその保護者	内 容：身体計測、個別相談 持ち物：母子健康手帳
健康栄養相談	5月7日(月) 9:30～11:00 保健センター 13:30～15:00 老人福祉センター	健康についてお悩みの方	内 容：血圧測定、健康・栄養相談 持ち物：健康手帳、みそ汁(すまし汁)の上澄み液(大さじ1杯程度) 塩分濃度測定のため
2歳児教室	5月8日(火) 10:00～11:30 保健センター	平成22年4月生まれ	内 容：身体計測、親子あそび 持ち物：母子健康手帳
にこにこキッチン	5月9日(水) 10:00～12:00 保健センター	平成21年10月～平成22年3月生まれの親子で申込者	内 容：親子クッキング(かにかまチーズおにぎり、ハムカレーおにぎり) 持ち物：エプロン・三角巾(母と子) ふきん2～3枚、お茶、筆記用具
4か月児健診	5月10日(木) 受付 13:00～14:00 保健センター	平成23年12月生まれ	持ち物：母子健康手帳、「RUN」の問診票(1枚) 内容など詳しくは案内はがきをご確認ください。 体調などが悪い方は、翌月以降に受けてください。

タルイピアセンター

お知らせ

- 【ミニ企画展】4/28～ 垂井の源氏と平氏
- 【図書館】4/21～ としょかんスタンプラリー
- 【図書館】4/25 めいぐるみとしょかんおとまり会・4/7～抽選で10人まで!



たるびくん

新刊紹介

一般書 「東京スカイツリー物語」

松瀬学 ベストセラーズ



最先端の技術と多くの人々の心、時代の夢を背負ったプロジェクト。その建設に賭けた人々の夢、秘話、格闘の記録。634メートルに挑んだ11人の、その熱き想いを紹介します。3000万人に会える空、東京スカイツリー。いよいよ5月22日グランドオープンです!

- ・少女は卒業しない (朝井リョウ、集英社)
- ・岐阜から生物多様性を考える (小見山章、岐阜新聞社)
- ・向井理、ピストロ修行 (向井理、マガジンハウス)
- ・「東海道五十七次」の魅力と見所 (志田威、交通新聞社東海支社)
- ・宇宙女子 (蒼竜社)
- ・不思議で美しい石の図鑑 (山田英春、創元社)
- ・世界でいちばん幸せな国ブータンの言葉 (早乙女響、日本文芸社)
- ・こどもとおでかけ365日 東海版2012 (びあ)
- ・あずという日が (八木澤教司、オンキョウ)

4月の展示コーナー

一般
一度は行ってみたいテーマパーク
児童
読みつがれている絵本たち

〔開館日カレンダー〕

4月							■ 休館日
日	月	火	水	木	金	土	
1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30						

開館時間
10:00～18:00

☎ 23-3746

HP <http://www.ginet.or.jp/tarui/taruipia/>

児童書 「恋ちゃんはじめの看取り」

國森康弘 農文協



小学5年生の恋ちゃんはある朝、いっしょに住んでいたおおばあちゃんが亡くなったって教えられた。やさしかったおおばあちゃんの手や足をなでてみた。「ずっと大事にしてくれて、ありがとう」。キスをした。大切な人の死を初めて受け入れるその時間を綴った写真集です。

- ・ダンスアース (のぶみ、木楽舎)
- ・若おかみは小学生! PART17 (令丈ヒロ子、講談社)
- ・映画カントクは中学生! (峠場よしみ、汐文社)
- ・男子 弁当部 4 (イノウエミホコ、ポプラ社)
- ・おりがみ手紙 (寺西恵里子、汐文社)
- ・ようちえんいやや (長谷川義史、童心社)
- ・ピッケと木馬の大戦車 (ヨンソン、評論社)
- ・IQ探偵ムー 恋する探偵 (深沢美潮、ポプラ社)
- ・シーグと拳銃と黄金の謎 (セジウィック、作品社)

歴史探訪

垂井における源氏と平氏 (将門の首)



平親王将門 一寿斎芳員画

現在、大河ドラマで放送されている平清盛の祖先は、関東で反乱を起こした平将門を討つたとされる、平貞盛です。平将門の乱で名をあげた人物には、貞盛のほかには源経基、藤原秀郷らがあり、主だった武士の先祖をたどると、必ずこの三人に行き着きます。

討たれた将門の首は、京都に送られて晒されましたが、この首は、故郷に帰ろうと関東へ向けて飛び立ったといわれます。将門の首が関東で再び反乱を起こすことを恐れて、高僧の明達が南宮大社で祈祷したところ、隼人神が現れ、弓矢で首を射落としたといわれます。矢を射たところがゆり(いり)の宮(表佐)、矢が飛んでいったところが矢道(大垣市)といわれ、首が落ちたところに御首神社(大垣市)を祀って将門の怒りを鎮めたとされています。

源氏の祖先とされる経基は、この乱をいち早く都へ告げたことが手柄とされました。その後、将門の霊を鎮めるために宮代に建てた寺が隣松寺と伝えられています。

開発事業を行う際には、埋蔵文化財の有無の確認などをタルイピアセンターまでお問い合わせください。



男女共同参画社会の実現を目指して

ひとひと
女と男の 和わ! 話わ! 輪わ!

企画調整課
企画係
(内線289)

「かるた」で学ぶ、男女共同参画



(制作：財団法人しまね女性センター)

「男女共同参画かるた」は、男女共同参画川柳などを基に、島根県で作成されました。これは、家庭・地域・職場などにおける固定的性別役割分担意識やそれに基づく習慣などを見直し、男女共同参画社会づくりに対する意識の高揚を図ることを目的としています。かるたに出てくる川柳をいくつかご紹介します。

- 「おい!」じゃない名前があるとおばあちゃん
- ㊦ンカして男の子だって泣いていい
- ㊤も家事これが我が家のマニフェスト
- ㊦口ポーズ女がしたらおどろかれ
- ㊤そうにみえていたんだお洗濯

かるたの内容のほとんどが、日常を舞台にしていることから、普段何気なく行っていることが、男女差別にも男女共同参画にもつながっていると思われる。

まずは、互いに相手を思いやることが男女共同参画社会に繋がっていくのではないのでしょうか。

あなたも生き生きライフにチャレンジしてみませんか

地区公民館事業 受講者・参加者を募集



垂井公民館 ☎ 23-1409

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
子ども茶道教室	4月21日(土)	9:00 ~ 11:00	垂井公民館	15	小中学生

宮代公民館 ☎ 22-1010

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
ソラン踊り	毎週金曜日	19:30 ~ 21:30	宮代公民館	-	一般

表佐公民館 ☎ 22-1011

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
園芸教室(野菜作り)	4月20日(金)	19:30 ~ 21:30	表佐公民館	30	一般

府中公民館 ☎ 23-2002

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
府中っ娘ソラン	毎週土曜日	19:00 ~ 21:00	府中公民館	-	一般

岩手公民館 ☎ 22-1007

事業名	実施日(曜日)	時間	場所	定員	対象
クラフト講座	4月2日(月)	9:00 ~ 11:00	岩手公民館	-	一般
ヨガ教室	4月2日(月)、16日(月)、23日(月)	13:30 ~ 15:00	〃	-	〃
ジャズダンス教室	4月11日(水)、25日(水)	19:00 ~ 21:00	〃	-	〃
青葉の笛教室	4月14日(土)	9:00 ~ 12:00	〃	-	〃
絵てがみ教室	4月19日(木)	14:00 ~ 16:00	〃	-	〃

お誕生
おめでとうございます
住所 お子さん 親さん

表佐 多賀 まゆき	表佐 水野 遥琉	綾戸 小池 優希奈	宮代 水谷 亮太	宮代 橋本 悠星	綾戸 大橋 汐璃	垂井 杉村 日菜	地蔵 富田 一颯	垂井 天岡 咲希	府中 山本 大翔	垂井 馬淵 謙心
千裕 るみ	勢生 奈津子	智宏 佐容子	陽彦 勝子	彰久 理恵	龍洋 葵	和穂 美穂	茂文 智花	覚樹 真樹	正徳 和美	有達 加也

戸籍の窓

平成24年
2月6日~3月5日 受付分

ご結婚
おめでとうございます

大橋 敏和 綾戸 綾	五十嵐 美香 愛知県	黒木 由貴 府中	無藤 紗栄 府中	島崎 玄志 清水	中山 紗知 清水	竹腰 修久 東神田	阿部 迪代 東神田
------------	------------	----------	----------	----------	----------	-----------	-----------

東神田 浦	垂井 上田	地蔵 河合	表佐 兒玉	表佐 宮川	清水 藤田	綾戸 藤井	表佐 高木	綾戸 佐竹	宮代 大下
望篤	ルビィ	美奈	嶺平	清加	教子	真衣	智香	涼博	奈生
彌生	毅生	菜菜	正生	淑子	洵奈	結衣	愛夢	夕奈	陽向
大貴	愛咲妃	結愛	陽向	夕奈	愛夢	結衣	洵奈	歩菜	菜菜

謹んで
お祝い申し上げます

新井 高木 一夫 82歳	垂井 木村 繁子 79歳	栗原 栗田 峯雄 81歳	岩手 野田 一雄 88歳	府中 高木 清種 76歳	府中 高木 孝史 63歳	大滝 安田 健太郎 86歳
--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------

高橋 亞沙美 揖斐川町	田川 敬司 南新井	早川 若菜 岐阜市	高木 誠 府中	立川 記子 垂井	木村 亮 千葉県	後藤 幸穂 中津川市	立川 智也 垂井	大西 里奈 山県市	服部 貴則 府中	安藤 裕美 大垣市	室 祐貴 府中
-------------	-----------	-----------	---------	----------	----------	------------	----------	-----------	----------	-----------	---------

広報クイズ

クイズに答えて
垂井町グッズをもらおう

No.184

【応募方法】
はがきに、次のように記入してお送りください。
応募締切日 4月25日(水)消印有効
正解者の中から抽選で、町観光協会オリジナルグッズをプレゼントします。
当選者の発表は、発送をもってかえさせていただきます。

とについて、に入る数字や文字をお答えください。

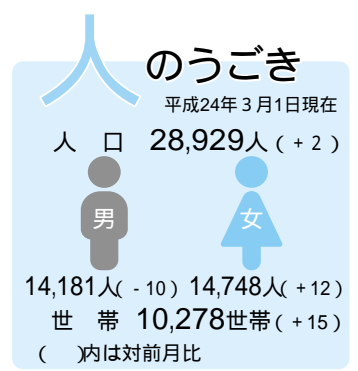
垂井町の平成24年度予算の総額は、億4627万円です。
毎週水曜日の午前8時30分から午後0時30分まで、役場1階ロビーに、通訳の窓口を設置します。今月号の中で印象に残った記事の、ご感想をお寄せください。

広報クイズ3月号の正解
一7
一有料

郵便番号 5003-2119
〒5003-2119 垂井町役場 企画調整課 まちづくりセンター 行

広報クイズ 4月号 答え
郵便番号 住所 氏名 年齢
町へのご意見や広報の感想などを書いてください。

表佐 和田 千代枝 82歳	岩手 楠 さか系 88歳	栗原 多賀 考美子 87歳	表佐 藤墳 寛鏡 86歳	栗原 多賀 清師 86歳	垂井 永澤 ちよ系 79歳	梅谷 衣斐 繁一 70歳	垂井 山田 訥男 84歳
---------------	--------------	---------------	--------------	--------------	---------------	--------------	--------------



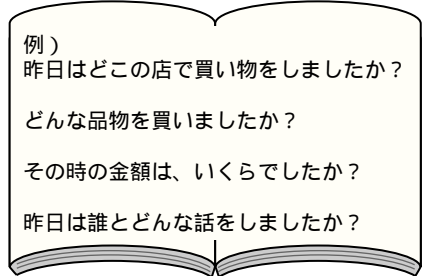
こんにちは 地域包括支援センターです

今月のテーマ 毎日の活動で認知症を予防しよう

記憶力を使って脳を活性化させよう

・「前日の日記」を書いてみよう エピソード記憶

日記の内容には、どこで何をしたのか、時間や場所に関連することをできるだけ盛り込み、前日に体験したことを、積極的に思い出しましょう。



楽しく集中できる趣味を持とう

・頭を使ったゲームをしよう

将棋、囲碁、麻雀などの頭を使うゲームは集中力や思考力が鍛えられます。そのため、楽しみながら脳を活性化させることができ、認知症の発症を遅らせる効果が期待できます。

・旅行などのプラン作り

旅行、園芸などは、手順などの計画性が重要で、体を動かすこともできる趣味です。同時に複数のことを意識して行うことは、注意力の低下を予防するために効果があると考えられています。

人とふれあい、脳を若々しくしよう

いろいろな人に出会ったりおしゃべりをしたり一緒に出かけたりすることは、記憶力や注意力を鍛えてくれます。また、そういった人との交流が、人生を楽しむヒントや生き甲斐を見つけることにもつながります。友人や地域の人たちと積極的にかかわって、いつまでも若々しい脳を保ちましょう。

問合せ / 健康福祉課 地域包括支援センター 番窓口 (内線 240)

垂井文芸 (俳句)

春花火宮に捧げて岩手祭
花祭二千年の子等祝う
古民家の化粧直して春迎ふ
穏やかな車座に舞ふ花吹雪
自転車の背を丸めて涅槃西風
見渡せば四方の連山花の雲
木の芽晴れ宇治の禪刹万福寺
裏清水温みて淡き稚魚の群
咲くほどに重なり合ふて落椿
蠟梅や爪とがりたる新生児
看護師の髪の五分刈り風光る
春眠に妻の笑顔の夢まくら
忌日来る大皿小皿花の冷え
啓蟄の黒土あぐる土竜かな
春の風水琴窟に身をかがめ
列なして流るる水都花筏
春眠に久しく聞きし父の声
補助輪で兄弟追ふ子花菜土手
三分咲花は命をみなぎらす
囃や札所巡りの笠に降る

岩田 邦雄
西垣 和志
西村 繁夫
竹並 朋喜
木村 邦夫
中川 千代
平埜 房子
高木 一恵
高木 和子
不破 恵子
福井 みどり
高木 紫雲
戸倉 照子
服部 克巳
宮野 房子
岩田 妙子
西田 厚堂
小畑 美智子
高木 君代
江崎 真一

- 相川水辺公園鯉のぼり一斉遊泳 ~ 5月上旬
- 幼稚園、小学校、中学校春休み ~ 4/5(木)
- 土地・家屋価格等縦覧帳簿の縦覧 4/2(月) ~ 7/2(月)
- 春の全国交通安全運動 4/6(金) ~ 15(日)
- みどりの月間 4/15(日) ~ 5/14(月)



日	月	火	水	木	金	土
4/1 町消防入退団式 (文化会館) 関ヶ原病院 ☎43-1122	2	3	4 保育園入園式 心配ごと相談日	5	6 幼稚園入園式 小・中学校入学式	7 世界保健デー
8 ●伊吹祭り(獅子舞) リサイクル体験広場 (文化会館) 博愛会病院 ☎23-1251	9	10	11 心配ごと相談日	12	13	14 県民環境の日 自治会長会議 (文化会館)
15 家庭の日 県民交通安全の日 やまぎキッズクリニック ☎23-0577	16	17 あゆみの家「オーブ」 によるアルミ缶回収 (役場)	18 発明の日 心配ごと相談日	19 食育の日	20 地域安全の日 認知症を考える会 (博愛在宅ケアセンター)	21
22 藤井病院 ☎43-0032	23 子ども読書の日	24	25	26 心配ごと相談日 (法律相談：要予約)	27	28 防災点検の日 結婚相談日
29 昭和の日 安田医院 ☎22-3153	30 振替休日 燃えるごみ休日収集 博愛会病院 ☎23-1251	5/1	2 ●垂井曳輪祭り 心配ごと相談日	3 憲法記念日 自治功労者表彰式 関ヶ原病院 ☎43-1122	4 みどりの日 ●南宮大社例大祭 関ヶ原病院 ☎43-1122	5 こどもの日 藤井病院 ☎43-0032

連休中はごみの収集にご注意願います。
5/3(木・祝)、4(金・祝)の「全ての「ごみ」収集は行いません。
振替収集も行いませんのでご注意ください。

休日診療当番医
診療時間 午前9時～午後4時30分
当番医が変更になることがありますので、
受診される際には、事前に連絡願います。
 各種相談 福祉会館、午後1時～4時、
問合せ 社会福祉協議会 ☎23-3335)

2012 ぎふ清流国体
ぎふ清流大会
掲げはばたけだれもが主役
ミフモ
垂井町では、軟式野球競技を開催します